

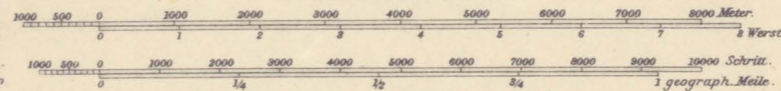


Kartographische Abteilung d. Königl. Preuss. Landes-Aufnahme 1913.

Druck 1913.

- Eisenbahnen.**
- zweigleisig
 - eingeleisig mit Unterbau für das zweite Geleise
 - eingeleisig
- Wege.**
- Industrie- od. Strassenbahn
 - Staats-Chaussee
 - Bezirks-Chaussee
 - grosse Landstrasse (Transport- od. Postweg)
 - Ortsverbindungsweg mit Seitengräben
 - Ortsverbindungsweg ohne Seitengräben
 - Feld- od. Waldweg
 - Fussweg
 - Winterweg

Massstab 1:100000.



Die stehenden Ziffern bezeichnen die Zahl der Wohnhäuser.
 liegenden Höhen in Preuss. in Russ. in Metern.
 Der Verhältnissabstand der vollen Schichtlinien beträgt 4,26 Meter - 2 Saschen.
 gerissenen 2,13 - 1
 Infolge der Abrundung auf volle Meter erscheinen die Schichtlinien-Randzahlen in ungleichmässigen Abständen von 4 u. 5 Metern.

Polnische Aussprache:

Man betone die vorletzte Silbe und sprich die Vokale kurz,
 i vor Vokalen wie j (ie - jw).

c - z (auch vor k), tz u. z - g in *Janiszew*.
 cz - ch, s - sz (scharf),
 h. u. ch - h, sz - sz (sch),
 z - sz (dampf), secz - sch, sz - sz (weich),
 ó - o, z - z (weich), sz^{na} - szczyzna.

Der Accent kann bei Aussprache von
 ó, ó, ó, ó unbeachtet bleiben.
 Das poln. q u. g ist durch on, om
 u. en, em ersetzt.
 sz^{na} - szczyzna.

Las u. Bór - Wald; Bagno u. Błoto - Bruch; Jezioro - See; Góra - Berg.